

PERMIS PROVISoire D'IMPORTATION DE  
 PRODUITS SOUMIS A LA REGLEMENTATION PHYTOSANITAIRE  
 IMPORT PERMIT FOR PRODUCTS UNDER PLANTS REGULATION

GOUVERNEMENT DE LA  
 NOUVELLE CALEDONIE

Direction des Affaires Vétérinaire,  
 alimentaire et Rurale

LE CHEF DU SERVICE D'INSPECTION VETERINAIRE, ALIMENTAIRE ET PHYTOSANITAIRE AUTORISE :

*The Chief of the Veterinary and Plant Protection Service allows :*

Mr Pierre BERNIS BP 812 98845 Nouméa N.C

SERVICE D'INSPECTION  
 VETERINAIRE, ALIMENTAIRE ET  
 PHYTO SANITAIRE

à importer dans un délai de 6 mois les végétaux ou produits végétaux suivants :  
*to import within a six month period the following plants ou plants products :*

N° : 7777

Nom des produits, Nom botanique des plantes <i>Name of produce, botanical name of plants</i>	Nombre de colis ou plantes <i>Number of packages or plants</i>	Poids (kg) <i>Weight (kg)</i>	Pays d'origine <i>Country of origin</i>	Nom et adresse de l'expéditeur <i>Name and address of exporter</i>
<b>Semences de graminées</b> Roseaux commun ( Phragmites australis / communs )		1	France  France	AQUATIC ' Bezançon La, Follaine 37310 AZAY aux INDRE France
Moyen de transport déclaré : <i>Declared mean of conveyance :</i>	Avion <b>Envoi Postal</b> Aircraft		Point d'entrée déclaré : <i>Declared point of entry :</i>	Tontouta

**Certificat de germination et de pureté sollicité.**  
**Germination and purity certificate required .**

Les plantes ou produits végétaux seront accompagnés d'un certificat phytosanitaire du pays d'origine (OUI).

*The plants and the plant products shall be covered by a phytosanitary certificate from the country of origin (YES).*

Les colis ne contiendront ni terre, ni feuilles, ni compost ou autre matière organique prohibée.

*Packages will not contain litter, earth and leaves, compost or any other prohibited organic material.*

Déclaration additionnelle.

*Additional declaration*

TRAITEMENT DE DESINFESTATION ET / OU DE DESINFECTION  
*Desinfestation and / or disinfection treatment*

Traitement : Insecticide  
 par : Poudrage ou Fumigation  
*Treatment : Insecticide*  
 By : Dusting or fumigation

Produit utilisé (matière active)  
*Chemical used (active ingredient)*  
 Au choix du service officiel

Concentration  
*Concentration*

Durée  
*Duration*

Température  
*Temperature*

Lieu de délivrance : **Nouméa**  
*Place of issue :*

Date / Date : **26/10/2001**

Nom et signature du  
 fonctionnaire autorisé : **Cachet de l'organisation :**  
*Name and signature of* *Stamp*

*authorized officer :*

Albert Waneille  
 Responsable Point Officiel



PERMIS PROVISoire D'IMPORTATION DE  
 PRODUITS SOUMIS A LA REGLEMENTATION PHYTOSANITAIRE  
 IMPORT PERMIT FOR PRODUCTS UNDER PLANTS REGULATION

GOUVERNEMENT DE LA  
 NOUVELLE CALEDONIE

Direction des Affaires Vétérinaire,  
 alimentaire et Rurale

LE CHEF DU SERVICE D'INSPECTION VETERINAIRE, ALIMENTAIRE ET PHYTOSANITAIRE AUTORISE :

*The Chief of the Veterinary and Plant Protection Service allows :*

Mr Pierre BERNIS BP 812 98845 Nouméa N.C

SERVICE D'INSPECTION  
 VETERINAIRE, ALIMENTAIRE ET  
 PHYTO SANITAIRE

à importer dans un délai de 6 mois les végétaux ou produits végétaux suivants :  
*to import within a six month period the following plants ou plants products :*

N° : 7777

Nom des produits, Nom botanique des plantes <i>Name of produce, botanical name of plants</i>	Nombre de colis ou plantes <i>Number of packages or plants</i>	Poids (kg) <i>Weight (kg)</i>	Pays d'origine <i>Country of origin</i>	Nom et adresse de l'expéditeur <i>Name and address of exporter</i>
Semences de graminées Roseaux commun ( Phragmites australis / communs )		1	France  France	AQUATIC ' Bezançon La, Follaine 37310 AZAY aux INDRE France
Moyen de transport déclaré : <i>Declared mean of conveyance :</i>	Avion Aircraft	Envoi Postal	Point d'entrée déclaré : <i>Declared point of entry :</i>	Tontouta

Certificat de germination et de pureté sollicité.  
*Germination and purity certificate required .*

Les plantes ou produits végétaux seront accompagnés d'un certificat phytosanitaire du pays d'origine (OUI).  
*The plants and the plant products shall be covered by a phytosanitary certificate from the country of origin (YES).*  
 Les colis ne contiendront ni terre, ni feuilles, ni compost ou autre matière organique prohibée.  
*Packages will not contain litter, earth and leaves, compost or any other prohibited organic material.*

Déclaration additionnelle.  
*Additional declaration*

TRAITEMENT DE DESINFESTATION ET / OU DE DESINFECTION  
*Desinfestation and / or disinfection treatment*

Traitement : Insecticide  
 par : Poudrage ou Fumigation  
 Treatment : Insecticide  
 By : Dusting or fumigation

Produit utilisé (matière active) <i>Chemical used (active ingredient)</i>	Concentration <i>Concentration</i>	Durée <i>Duration</i>	Température <i>Temperature</i>
Au choix du service officiel			

Lieu de délivrance : Nouméa  
*Place of issue :*

Date / Date : 26/10/2001

Nom et signature du fonctionnaire autorisé :  
*Name and signature of authorised officer :*

Cachet de l'organisation :  
*Stamp*

*Name and signature of authorised officer :*

Albert Wanaïlle  
 Technicien Joint Officiel

